

# God's People Sing

## *Hymns of Devotion*

*English & Español*

*All songs have been recorded with one extra verse for an introduction.*

1. **All Creatures of Our God and King**
2. **Beneath the Cross of Jesus**
3. **Blest Be the Tie that Binds**
4. **Come Thou Almighty King**
5. **Fairest Lord Jesus**
6. **For All the Saints**
7. **Guide Me, Oh Thou Great Jehovah**
8. **Have Thine Own Way**
9. **He Leadeth Me**
10. **How Firm a Foundation**
11. **I Need Thee Every Hour**
12. **Just As I Am**
13. **Leaning on the Everlasting Arms**
14. **Love Lifted Me**
15. **Oh Jesus, I Have Promised**
16. **Onward, Christian Soldiers**
17. **Revive Us Again**
18. **Shall We Gather at the River**
19. **Softly and Tenderly**
20. **Stand Up, Stand Up for Jesus**
21. **Standing on the Promises**
22. **Sweet By and By**
23. **Take My Life and Let It Be**
24. **When the Roll Is Called**
25. **When We All Get to Heaven**



# English Hymns & Himnos en Español

- |                                     |                               |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| 1. All Creatures of Our God         | Voces de Gozo de Loor         |
| 2. Beneath the Cross of Jesus       | Confió yo en Cristo           |
| 3. Blest Be the Tie that Binds      | Sagrado Es El Amor            |
| 4. Come Thou Almighty King          | ¡OH Padre, Eterno Dios!       |
| 5. Fairest Lord Jesus               | Cristo Divino, Hijo Unigénito |
| 6. For All the Saints               | Hoy, Por Los Santos           |
| 7. Guide Me, Oh Thou Great          | ¡OH, Pastor Divino!           |
| 8. Have Thine Own Way               | Haz lo Que Quieras            |
| 9. He Leadeth Me                    | Me Guía Él,                   |
| 10. How Firm a Foundation           | Cuan Firme Cimiento           |
| 11. I Need Thee Every Hour          | Te Necesito Ya                |
| 12. Just As I Am                    | Tal Como Soy                  |
| 13. Leaning on the Everlasting Arms | Dulce Comunion                |
| 14. Love Lifted Me                  | En Pecados y Temor            |
| 15. Oh Jesus, I Have Promised       | Jesús, yo He Prometido        |
| 16. Onward, Christian Soldiers      | Firmes y Adelante             |
| 17. Revive Us Again                 | Te Loamos, ¡OH Dios!          |
| 18. Shall We Gather at the River    | En Las Aguas Del Bautismo     |
| 19. Softly and Tenderly             | Cuán Tiernamente              |
| 20. Stand Up, Stand Up for Jesus    | Estad Por Cristo Firmes       |
| 21. Standing on the Promises        | Todas Las Promesas Del Señor  |
| 22. Sweet By and By                 | Pecador Ven a Cristo Jesús    |
| 23. Take My Life, and Let It Be     | ¿Que Mi Vida Entera Este?     |
| 24. When the Roll is Called         | Cuando Anuncie El Arcángel    |
| 25. When We All Get to Heaven       | Alabanzas Dad a Cristo        |

# 1 All Creatures of Our God and King

*Francis of Assisi  
William H Draper*

*Geistliche Kirchengesang  
Ralph Vaughan Williams*

All creatures of our God and King,  
Lift up your voice and with us sing  
Alleluia! Alleluia!

Oh burning sun with golden beam,  
And silver moon with softer gleam!  
Oh praise Him, Oh praise Him!  
Alleluia! Alleluia! Alleluia!

Oh rushing wind that blows so strong,  
Oh clouds that sail in heaven along,  
Oh praise Him! Alleluia!  
Oh rising morn, in praise rejoice,  
Oh lights of evening, find a voice!  
Oh praise Him, Oh praise Him!  
Alleluia! Alleluia! Alleluia!

Let all things their Creator bless,  
And worship Him in humbleness,  
Oh praise Him! Alleluia!  
Praise, praise the Father, praise the Son,  
And praise the Spirit, Three in One!  
Oh praise Him, Oh praise Him!  
Alleluia! Alleluia! Alleluia!

**Bible Verse:** Shout with joy to God, all the earth!  
Psalm 66:1 NIV

# Voces de Gozo y de Loor

1

¡Voces de gozo y de loor,  
Canten el triunfo del Señor!  
¡Aleluya! ¡Aleluya!  
Resucitó Cristo Jesús.  
¡La sombra huyó, brilló la luz!  
¡Aleluya! ¡Aleluya!  
¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡Aleluya!

Su sacrificio y santidad  
Ganaron nuestra libertad.  
¡Aleluya! ¡Aleluya!  
¡Nuestra confianza en Él esté  
Fortaleciendo nuestra fe!  
¡Aleluya! ¡Aleluya!  
¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡Aleluya!

¡Candad victoria, alzad la voz!  
¡Load a Cristo nuestro Dios!  
¡Aleluya! ¡Aleluya!  
Ha demostrado su poder,  
Con Él podemos ya vencer.  
¡Aleluya! ¡Aleluya!  
¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡Aleluya!

**Verso de Biblia:** ACLAMAD á Dios con alegría, toda la tierra.  
Salmos 66:1 RVR1995

## 2

# Beneath the Cross of Jesus

*Elizabeth C. Clephane*

*Fredrick C. Maker*

Beneath the cross of Jesus  
I there would take my stand,  
The shadow of a mighty rock  
Within a weary land;  
A home within the wilderness,  
A rest upon the way,  
From the burning of the noontide heat,  
And the burden of the day.

Upon that cross of Jesus  
Mine eye at times can see  
The very dying form of One  
Who suffered there for me;  
And from my stricken heart with tears  
Two wonders I confess;  
The wonders of redeeming love  
And my unworthiness.

I take, Oh cross, your shadow  
For my abiding place;  
I ask no other sunshine  
Than the sunshine of His face;  
Content to let the world go by  
To know no gain or loss,  
My sinful self my only shame,  
My glory all the cross.

**Bible Verse:** But standing by the cross of Jesus were His mother and His mother's sister, Mary the wife of Clopas, and Mary Magdalene. John 19:25 ESV

# Confió yo en Cristo

2

*Estrella de Belén*

Confió yo en Cristo,  
Que en la cruz murió;  
Y por su muerte, listo,  
Voy a la gloria yo.  
Con sangre tan valiosa  
Mis culpas lava él,  
La derramó copiosa  
El santo Emmanuel.

Me cubre tu justicia  
De plena perfección;  
Tú eres mi delicia,  
Mi eterna salvación.  
Jesús, en ti descanso,  
Reposos tú mi das;  
Con calma yo avanzo  
Al cielo, donde estás.

Venir a ti me invitas  
A disfrutar, Señor,  
Delicias infinitas  
Celestial amor,  
Espero yo mirarte,  
Oír tu dulce voz;  
Espero alabarte,  
¡Mi Salvador, me Dios!

**Verso de Biblia:** Por eso los soldados hicieron esto. Y junto a la cruz de Jesús estaban su madre, y la hermana de su madre, María, la mujer de Cleofás, y María Magdalena.  
Juan 19:25 RVS1995

# 3

## Blest Be the Tie That Binds

*John Fawcett*

*Hans G. Nägeli  
Lowell Mason*

Blest be the tie that binds  
Our hearts in Christian love;  
The fellowship of kindred minds  
Is like to that above.

Before our Father's throne  
We pour our ardent prayers;  
Our fears, our hopes, our aims are one,  
Our comforts and our cares,

We share our mutual woes,  
Our mutual burdens bear;  
And often for each other flows  
The sympathizing tear.

**Bible Verse:** But they urged Him strongly, saying, “Stay with us, for it is toward evening and the day is now far spent.” So He went in to stay with them. Luke 24:29 ESV



# Sagrado Es El Amor

3

Sagrado es el amor  
Que nos ha unido aquí:  
A los que oímos del Señor  
La fiel palabra, sí.

A nuestro Padre Dios  
Rogamos con fervor,  
Alúmbrenos la misma luz,  
Nos una el mismo amor.

Nos vamos a ausentar,  
Mas nuestra firme unión  
Jamás podarse quebrantar  
Por la separación.

**Verso de Biblia:** Mas ellos le detuvieron por fuerza, diciendo:  
Quédate con nosotros, porque se hace tarde, y el día ya ha  
declinado. Entró pues á estarse con ellos. Lucas 24:29 RVR1995

# 4

## Come Thou Almighty King

*Author Unknown*

*Italian Hymn  
Felice de Giardini*

Come Thou almighty King,  
Help us Thy name to sing,  
Help us to praise, Father all glorious,  
In all victorious, Come and reign over us,  
Ancient of Days.

Come Thou incarnate Word  
Gird on Thy mighty sword,  
Our prayer attend. Come and Thy people bless,  
And give Thy Word success, Spirit of Holiness,  
On us descend.

Come Holy Comforter,  
Thy sacred witness bear,  
In this glad hour. Thy seven-fold gifts impart,  
Rule now in every heart, Never from us depart,  
Spirit of Power.

To the great One in Three  
The highest praises be,  
Hence ever-more! Thy sovereign majesty  
May we in glory see, And to eternity,  
Love and adore!

**Bible Verse:** Who is this King of glory? The LORD of hosts,  
He is the King of glory! Psalm 24:10 ESV

# ¡OH Padre, Eterno Dios!

4

¡OH Padre, eterno Dios!  
Alzamos nuestra voz  
Con santo ador, Por cuanto tú nos das  
Tu ayuda sin igual, Hallando nuestra paz  
En ti, Señor.

¡Bendito Salvador!  
Te damos con amor  
El corazón, Y tú nos puedes ver  
Que humildes a tu altar Venimos a traer;  
Precioso don.

¡Espíritu de Dios!  
Escucha nuestra voz;  
Y tu bondad Derrame en nuestro ser  
Divina claridad, Para poder vivir  
En santidad.

Con gozo y amor,  
Cantemos con fervor  
Al Trino Dios, En la eternidad  
Mora la Trinidad; ¡Por siempre alabad  
Al Trino Dios!

**Verso de Biblia:** ¿Quién es este Rey de gloria? Jehová de los ejércitos, El es el Rey de la gloria. Salmos 24:10 RVR1995

# 5

## Fairest Lord Jesus

*17<sup>th</sup> Century German Hymn  
Richard S. Willis*

*Schlesische Volkslieder  
Richard Storrs Willis*

**Fairest Lord Jesus, Ruler of all nature,  
Oh Thou of God and man the Son;  
Thee will I cherish, Thee will I honor,  
Thou, my soul's glory, joy, and crown.**

**Fair are the meadows, Fairer still the woodlands,  
Robed in the blooming garb of spring;  
Jesus is fairer, Jesus is purer,  
Who makes the woeful heart to sing.**

**Fair is the sunshine, Fairer still the moonlight,  
And all the twinkling, starry host;  
Jesus shines brighter, Jesus shines purer,  
Than all the angels heaven can boast.**

**Beautiful Savior, Lord of all the nations,  
Son of God and Son of man!  
Glory and honor, Praise, adoration,  
Now and forever more be Thine.**

**Bible Verse:** In His right hand He held seven stars, from His mouth came a sharp two-edged sword, and His face was like the sun shining in full strength. Revelation 1:16 ESV

# Cristo Divino, Hijo Unigénito

5

*tr., Mauricio López v 1-3  
Alberto Rembao v 4*

**Cristo divino, Hijo unigénito,  
Gran Creador y fiel sostén,  
Siempre he de amarte, Siempre servirte,  
Mi gozo, mi corona y bien.**

**Los campos bellos Cubren el suelo  
De lozanía y floración;  
Jesús, es bello, Siempre es más bello;  
Hace cantar el corazón.**

**¡Bello el lucero! ¡La argentina luna!  
Titilan las estrellas mil.  
Jesús, empero, Jesús es puro  
Que todo el reino celestial.**

**Más que la aurora Fulge tu rostro  
Con hermosura de lirio en flor.  
Magnificencia Incomparable  
Eres mi Cristo, mi Señor.**

**Verso de Biblia:** Y tenía en su diestra siete estrellas: y de su boca salía una espada aguda de dos filos. Y su rostro era como el sol cuando resplandece en su fuerza. Apocalipsis 1:16 RVR1995

# 6

## For All the Saints

*William W. How*

*R. Vaughan Williams*

For all the saints who from their labors rest,  
All who by faith before the world confessed,  
Your name, Oh Jesus, be forever blest.  
Alleluia! Alleluia!

You were their Rock, their Fortress, and their Might;  
You, Lord, their Captain in the well-fought fight;  
You, in the darkness drear, their one true Light.  
Alleluia! Alleluia!

But, lo, there breaks a yet more glorious day;  
The saints triumphant rise in bright array;  
The King of Glory passes on His way.  
Alleluia! Alleluia!

The golden evening brightens in the west;  
Soon, soon, to faithful warriors come thier rest.  
Sweet is the calm of Paradise the blest.  
Alleluia! Alleluia!

**Bible Verse:** Therefore, since we are surrounded by so great a cloud of witnesses, let us also lay aside every weight, and sin which clings so closely, and let us run with endurance the race that is set before us. Hebrews 12:1 ESV

# Hoy, Por Los Santos

6

Hoy, por los santos que descansan ya,  
Después de confesarte por la fe,  
Tu nombre, OH Cristo, hemos de alabar.  
¡Aleluya! ¡Aleluya!

Tu fuiste amparo, roca y defensor;  
En la batalla, recio capitán;  
Tu luz ven ció las sombras del temor.  
¡Aleluya! ¡Aleluya!

OH bendecida y santa comunión,  
De los que aún luchan o en la gloria están;  
Un solo cuerpo, porque tuyos son.  
¡Aleluya! ¡Aleluya!

La aurora eterna ya despuntará  
Las huestes fieles llegarán al Rey,  
Cantando alegres a la Trinidad.  
¡Aleluya! ¡Aleluya!

**Verso de Biblia:** POR tanto nosotros también, teniendo en derredor nuestro una tan grande nube de testigos, dejando todo el peso del pecado que nos rodea, corramos con paciencia la carrera que nos es propuesta. Hebreos 12:1 RVR1995

# 7 Guide Me, Oh Thou Great Jehovah

*William Williams*

*John Hughes*

Guide me, Oh Thou great Jehovah,  
Pilgrim through this barren land.  
I am weak, but Thou art mighty;  
Hold me with Thy powerful hand;  
Bread of Heaven, Bread of Heaven,  
Feed me till I want no more;  
Feed me till I want no more.

Open now the crystal fountain,  
Whence the healing stream doth flow;  
Let the fire and cloudy pillar  
Lead me all my journey through.  
Strong Deliverer, strong Deliverer,  
Be Thou still my Strength and Shield,  
Be Thou still my Strength and Shield.

When I tread the verge of Jordan,  
Bid my anxious fears subside;  
Bear me through the swelling current,  
Land me safe on Canaan's side.  
Songs of praises, songs of praises,  
I will ever give to Thee,  
I will ever give to Thee.

**Bible Verse:** And the LORD will guide you continually and satisfy your desire in scorched places and make your bones strong; and you shall be like a watered garden, like a spring of water, whose waters do not fail. Isaiah 58:11 ESV



# ¡OH, Pastor Divino!

7

OH Pastor divino, escucha:  
De tu pueblo el orar;  
Como ovejas, congregados,  
Te venimos a buscar.  
Cristo, llega, Cristo, llega  
Tu rebaño a apacentar.  
Tu rebaño a apacentar.

Guía al triste y fatigado,  
Al aprisco, del Señor!  
Cría al tierno corderito,  
A tu lado, buen Pastor,  
Con los pastos, Con los pastos,  
De celeste y dulce amor,  
De celeste y dulce amor.

¡OH Jesús, escucha el ruego,  
Y esta humilde de petición!  
Ven a henchir a tu rebaño,  
De sincera devoción.  
¡Cantaremos, Cantaremos,  
Tu benigna protección,  
Tu benigna protección!

**Verso de Biblia:** Y Jehová te pastoreará siempre, y en las sequías hartará tu alma, y engordará tus huesos; y serán como huerta de riego, y como manadero de aguas, cuyas aguas nunca faltan. Isaías 58:11 RVR1995

# 8

## Have Thine Own Way

*Adelaide A. Pollard*

*George C. Stebbins*

Have Thine own way, Lord! Have Thine own way!  
Thou art the potter, I am the clay!  
Mold me and make me, After Thy will,  
While I am waiting, Yielded and still.

Have Thine own way, Lord! Have Thine own way!  
Search me and try me, Master, today!  
Whiter than snow, Lord, Wash me just now,  
As in Thy presence, Humbly I bow.

Have Thine own way, Lord! Have Thine own way!  
Wounded and weary, Help me, I pray!  
Power, all power, Surely is Thine!  
Touch me and heal me, Savior divine.

Have Thine own way, Lord! Have Thine own way!  
Hold o'er my being, Absolute sway!  
Fill with Thy Spirit, Till all shall see  
Christ only, always, Living in me.

**Bible Verse:** Teach me Your way, O LORD, that I may walk in Your truth; unite my heart to fear Your name. Psalms 86:11 ESV

# Haz lo Que Quieras, Señor de Mí 8

*tr., Ernesto Barocio*

Haz lo que quieras, de mí, Señor;  
Tú el Alfarero, yo el barro soy;  
Dócil y humilde anhelo ser;  
Pues tu deseo es mi querer.

Haz lo que quieras, de mí, Señor;  
Mírame y prueba mi corazón;  
Lávame y quita toda maldad  
Para que pueda contigo estar.

Haz lo que quieras, de mí, Señor;  
Cura mis llagas y mi dolor;  
Tuyo es, ¡OH Cristo! todo poder;  
Tu mano extiende y sanaré.

Haz lo que quieras, de mí, Señor;  
Guía a mi vida, Señor, aquí;  
De tu potencia llena mi ser,  
Y el mundo a Cristo pueda en mí ver.

**Verso de Biblia:** Enséñame, OH Jehová, tu camino; caminaré yo en tu verdad: Consolida mi corazón para que tema tu nombre.  
Salmos 86:11 RVR1995

# 9 He Leadeth Me, Oh Blessed Thought

*Joseph H. Gilmore*

*William B. Bradbury*

He leadeth me, Oh blessed thought!  
Oh words with heavenly comfort fraught!  
Whatever I do, wherever I be  
Still 'tis God's hand that leadeth me.  
He leadeth me, He leadeth me,  
By His own hand He leadeth me,  
His faithful follower I would be,  
For by His hand, He leadeth me.

Lord, I would place Your hand in Mine,  
Nor ever murmur nor repine;  
Content, whatever lot I see,  
Since 'tis Your hand that leadeth me.  
He leadeth me, He leadeth me,  
By His own hand He leadeth me,  
His faithful follower I would be,  
For by His hand, He leadeth me.

And when my task on earth is done,  
When by Your grace the victory's won,  
Even death's cold wave I will not flee,  
Since God through Jordan leadeth me.  
He leadeth me, He leadeth me,  
By His own hand He leadeth me,  
His faithful follower I would be,  
For by His hand, He leadeth me.

**Bible Verse:** He makes me lie down in green pastures. He leads me beside still waters. Psalm 23:2 ESV

# Me Guía Él

9

*tr., Epigmenio Velasco*

Me guía él, con cuánto amor,  
Mi guía siempre mi Señor,  
En todo tiempo puedo ver  
Con cuánto amor me guía él.  
Me guía él, me guía él,  
Con cuanto amor me guía el;  
No abrigo dudas ni temor,  
Pues me conduce el buen Pastor.

La mano quiero yo tomar  
De Cristo; nunca vacilar,  
Cumpliendo con fidelidad  
Su sabia y santa voluntad.  
Me guía él, me guía él,  
Con cuanto amor me guía el;  
No abrigo dudas ni temor,  
Pues me conduce el buen Pastor.

Y la carrera al terminar,  
El alba eterna al vislumbrar,  
No habrá ni dudas ni temor,  
Pues me guiará mi buen Pastor.  
Me guía él, me guía él,  
Con cuanto amor me guía el;  
No abrigo dudas ni temor,  
Pues me conduce el buen Pastor.

**Verso de Biblia:** En lugares de delicados pastos me hará yacer:  
Junto á aguas de reposo me pastoreará. Salmos 23:2 RVR1995

# 10

## How Firm a Foundation

*Keen*

*Bernard Schumacher*

How firm a foundation, you saints of the Lord,  
Is laid for your faith in His excellent Word!  
What more can He say than to you He has said,  
Who unto the Savior for refuge have fled?

In every condition, in sickness, in health,  
In poverty's vale, or abounding in wealth,  
At home and abroad, on the land, on the sea  
The Lord, the Almighty, your strength e'er shall be.

Fear not, I am with you, oh be not dismayed,  
For I am your God, and will still give you aide;  
I'll strengthen you, help you, and cause you to stand,  
Upheld by My righteous, omnipotent hand.

When through the deep waters I call you to go,  
The rivers of sorrow shall not overflow;  
For I will be with you your troubles to bless,  
And sanctify to you your deepest distress.

**Bible Verse:** But now thus says the LORD, He who created you,  
Oh Jacob, He who formed you, Oh Israel: "Fear not, for I have  
redeemed you; I have called you by name, you are Mine."  
Isaiah 43:1 ESV

# Cuan Firme Cimiento

10

*tr., Vincente Mendoza*

¡Cuán firme cimiento se ha dado a la  
Fe, De Dios en su eterna Palabra de amor!  
¿Qué más Él pudiera en su Libro añadir  
si todo a sus hijos ha dicho el Señor,  
si todo a sus hijos ha dicho el Señor

“Ya te halles enfermo o en plena salud,  
Ya rico, ya pobre se encuentre tu ser,  
En casa o viajando por tierra o por mar,  
Conforme a tus años será tu poder,  
Conforme a tus años será tu poder”,

“No temas por nada, contigo Yo soy:  
Tu Dios Yo soy sólo, tu ayuda seré;  
Tu fuerza y firmeza en mi diestra estarán,  
Y en ella sostén y poder te daré.  
Y en ella sostén y poder te daré”.

“No habrán de anegarte las ondas del mar  
Cuando aguas profundas te ordeno cruzar;  
Pues siempre contigo seré en tu dolor,  
Y todas tus penas podré mitigar  
Y todas tus penas podré mitigar”.

**Verso de Biblia:** Y AHORA, así dice Jehová Criador tuyo, OH Jacob, y Formador tuyo, OH Israel: No temas, Formador tuyo, OH Israel: No temas, porque yo te redimí; te puse nombre, mío eres tú. Isaías 43:1 RVR1995

# 11

## I Need Thee Every Hour

*Annie S. Hawks*

*Robert Lowry*

I need Thee every hour, Most Gracious Lord;  
No tender voice like Thine, Can peace afford.  
I need Thee, Oh I need Thee; Every hour I need Thee!  
Oh bless me now, my Savior, I come to Thee.

I need Thee every hour, Stay Thou nearby;  
Temptations lose their power, When Thou art nigh.  
I need Thee, Oh I need Thee; Every hour I need Thee!  
Oh bless me now, my Savior, I come to Thee.

I need Thee every hour, Teach me Thy will;  
Thy promises so rich, In me fulfill.  
I need Thee, Oh I need Thee; Every hour I need Thee!  
Oh bless me now, my Savior, I come to Thee.

**Bible Verse:** “I am the vine; you are the branches. Whoever abides in Me and I in him, he it is that bears much fruit, for apart from Me you can do nothing.” John 15:5 ESV



# Te Necesito Ya

11

*tr., Geo. P. Simmonds*

Te necesito ya, Bendito Salvador,  
Me infunde dulce paz Tu tierna voz de amor.  
Te necesito, Cristo, Sí, Te necesito,  
Con corazón contrito acudo a Ti.

Te necesito ya, mi Redentor serás;  
Yo siempre venceré Si Tú conmigo estás.  
Te necesito, Cristo, Sí, Te necesito,  
Con corazón contrito acudo a Ti.

Te necesito ya, Santísimo Señor;  
Tuyo hazme, nada más, Bendito Salvador.  
Te necesito, Cristo, Sí, Te necesito,  
Con corazón contrito acudo a Ti.

**Verso de Biblia:** Yo soy la vid, vosotros los pámpanos: el que está en mí, y yo en él, éste lleva mucho fruto; porque sin mí nada podéis hacer. Juan 15:5 RVR1995

Just as I am, without one plea,  
But that Thy blood was shed for me  
And that Thou bid me come to Thee,  
O Lamb of God, I come! I come!

Just as I am and waiting not  
To rid my soul of one dark blot,  
To Thee, whose blood can cleanse each spot,  
O lamb of God, I come! I come!

Just as I am, though tossed about  
With many a conflict, many a doubt,  
Fightings within and fears without,  
O Lamb of God, I come! I come!

Just as I am, poor, wretched, blind;  
Sight, riches, healing of the mind,  
Yea, all I need, in Thee to find,  
O Lamb of God, I come! I come!

**Bible Verse:** “Let your eyes be open to the plea of your servant and to the plea of your people Israel, giving ear to them whenever they call to You.” 1 Kings 8:52 ESV

Tal como soy de pecador,  
Sin más confianza que tu amor,  
Ya que llamas vengo a ti:  
Cordero de Dios, heme aquí.

Tal como soy, sin esperar,  
Quitar la mancha del pecar,  
OH, pon tu sangre sobre mí;  
Cordero de Dios, heme aquí.

Tal como soy, buscando paz,  
En mi desgracia y mal tenaz;;  
Conflicto grande siento en mí;  
Cordero de Dios, heme aquí.

Tal como soy, Sin paz, sin luz,  
Confiando sólo en tu virtud;  
Tu gracia quiero recibir;  
Cordero de Dios, heme aquí.

**Verso de Biblia:** Que tus ojos estén abiertos á la oración de tu siervo, y á la plegaria de tu pueblo Israel, para oírlos en todo aquello por lo que te invocaren: 1 de Reyes 8:52 RVR1995

# 13 Leaning on the Everlasting Arms

*Elisha A. Hoffman*

*Anthony J. Showalter*

What a fellowship, what a joy divine,  
Leaning on the everlasting arms;  
What a blessedness, what a peace is mine,  
Leaning on the everlasting arms.  
Leaning, leaning, safe and secure from all alarms;  
Leaning, leaning, leaning on the everlasting arms.

Oh, how sweet to walk in this pilgrim way,  
Leaning on the everlasting arms.  
Oh, how bright the path grows from day to day  
Leaning on the everlasting arms.  
Leaning, leaning, safe and secure from all alarms;  
Leaning, leaning, leaning on the everlasting arms.

What have I to dread, what have I to fear,  
Leaning on the everlasting arms?  
I have blessed peace with my Lord so near,  
Leaning on the everlasting arms.  
Leaning, leaning, safe and secure from all alarms;  
Leaning, leaning, leaning on the everlasting arms.

**Bible Verse:** The eternal God is your dwelling place, and underneath are the everlasting arms. Deuteronomy 33:27 ESV

# Dulce Comunión

13

*Pedro Grado*

Dulce comunión la que gozo ya  
En los brazos de mi Salvador;  
¡Que gran bendición en su paz me da!  
OH yo siento en mí su tierno amor.  
Libre, salvo, del pecado y del temor,  
Libre, salvo, en los brazos de mi Salvador.

¡Cuán dulce es vivir, cuán dulce es gozar  
En los brazos de mi Salvador!  
¡Qué gran bendición en su paz me da!  
OH yo siento en mí su tierno amor.  
Libre, salvo, del pecado y del temor,  
Libre, salvo, en los brazos de mi Salvador.

No hay que temer, ni que desconfiar,  
En los brazos de mi Salvador;  
Por su gran poder Él me guardará  
De los lazos del engañador.  
Libre, salvo, del pecado y del temor,  
Libre, salvo, en los brazos de mi Salvador.

**Verso de Biblia:** El eterno Dios es tu refugio y sus brazos eternos son tu apoyo. Él echó al enemigo delante de ti, y dijo: “¡Destruye!” Deuteronomio 33:27 RVR1995

I was sinking deep in sin, far from the peaceful shore,  
Very deeply stained within, sinking to rise no more;  
But the Master of the sea heard my despairing cry,  
From the waters lifted me, now safe am I.

Love lifted me! Love lifted me!

When nothing else could help, Love lifted me!

Love lifted me! Love lifted me!

When nothing else could help, Love lifted me!

All my heart to Him I give, ever to Him I'll cling,  
In His blessed presence live, ever His praises sing;  
Love so mighty and so true merits my soul's best songs;  
Faithful loving service, too, to Him belongs.

Love lifted me! Love lifted me!

When nothing else could help, Love lifted me!

Love lifted me! Love lifted me!

When nothing else could help, Love lifted me!

Souls in danger, look above, Jesus completely saves,  
He will lift you by His love out of the angry waves.  
He's the Master of the sea, billows His will obey;  
He your Savior wants to be, be saved today.

Love lifted me! Love lifted me!

When nothing else could help, Love lifted me!

Love lifted me! Love lifted me!

When nothing else could help, Love lifted me!

**Bible Verse:** My soul thirsts for God, for the living God.  
When shall I come and appear before God? Psalm 42:2 ESV

# En Pecados y Temor

14

*tr., H.C. Ball*

En pecados y temor el Salvador me vio;  
Aunque indigno pecador sin merecer amor;  
En Calvario al morir mi vida rescató,  
Mi salud fue consumada en la cruz.  
Ven al Señor, ¡OH pecador!  
Él es tu amigo fiel, Ven pecador  
Ven al Señor, Dios es amor,  
Escucha su tierna voz, ven pecador.

De la tumba ya surgió, mi Redentor Jesús;  
A la muerte derrotó, dándonos plena luz;  
Vida eterna el pecador gozo por fe en él,  
Y los muertos han de oír su dulce voz.  
Ven al Señor, ¡OH pecador!  
Él es tu amigo fiel, Ven pecador  
Ven al Señor, Dios es amor,  
Escucha su tierna voz, ven pecador.

A los cielos ascendió Cristo triunfante Rey,  
A la diestra de Jehová está tu Mediador,  
Intercede en tu favor, no te detengas, pues;  
No desprecies esta voz; es tu Señor.  
Ven al Señor, ¡OH pecador!  
Él es tu amigo fiel, Ven pecador  
Ven al Señor, Dios es amor,  
Escucha su tierna voz, ven pecador.

**Verso de Biblia:** Mi alma tiene sed de Dios, del Dios vivo:  
¡Cuándo vendré, y pareceré delante de Dios! Salmos 42:2  
RVR1995

# 15

## Oh Jesus, I Have Promised

*John E. Bode*

*Arthur H. Mann*

Oh Jesus, I have promised to serve You to the end;  
Be now forever near me, my Master and my Friend;  
I shall not fear the battle if You are by my side,  
Nor wander from the pathway if You will be my Guide.

Oh Jesus, You have promised to all who follow You  
That where You are in glory, there dwells Your servant true;  
And, Jesus, I have promised to serve You to the end;  
Oh give me grace to follow, my Master and my Friend.

Oh let me feel You near me! The world is ever near;  
I see the sights that dazzle, the tempting sounds I hear;  
My foes are ever near me, around me and within;  
But Jesus, draw oh nearer, and shield my soul from sin.

Oh let me see Your footprints, and in them plant mine own;  
My hope to follow wholly is in Your strength alone.  
Oh guide me, call me, draw me, uphold me to the end;  
And then in Heaven receive me, my Savior and my Friend.

**Bible Verse:** The LORD is my portion; I promise to keep Your words. Psalm 119:57 EVS



# Jesús, Yo He Prometido

15

*tr., Juan Bautista Cabrera*

Jesús, yo he prometido, Servirte con amor;  
Concédeme tu gracia, Mi amigo y Salvador.  
No temeré la lucha, Si Tú a mi lado estás,  
Ni perderé el camino, Si Tú guiando vas.

El mundo está muy cerca, Y abunda tentación;  
Muy suave es el engaño, Y es necia la pasión:  
Ven Tú, Jesús, más cerca, Mostrando tu piedad,  
Y escuda al alma mía, De toda iniquidad.

Y si mi mente vaga, Ya incierta, ya veloz,  
Concédeme que escuche, Jesús, tu clara voz:  
Anímame si dudo; Inspírame también;  
Repréndeme si temo, En todo hacer el bien.

Jesús, Tú haz prometido, A todo aquel que va  
Siguiendo tus pisadas, Que al cielo llegará.  
Sostenme en el camino, Y al fin con dulce amor  
Trasládame a tu gloria, Mi amigo y Salvador.

**Verso de Biblia:** JET. Mi porción, OH Jehová, Dije, será guardar tus palabras. Salmos 119:57 RVR1995

# 16

## Onward, Christian Soldiers

*Sabine Baring Gould*

*Arthur S. Sullivan*

Onward, Christian soldiers, Marching as to war,  
With the cross of Jesus, Going on before,  
Christ the royal Master, Leads against the foe;  
Forward into battle, See His banners go!  
Onward Christian soldiers, Marching as to war,  
With the cross of Jesus, Going on before.

Like a mighty army, Moves the Church of God;  
Brothers, we are treading, Where the saints have trod.  
We are not divided, All one body we,  
One in hope and doctrine, One in charity.  
Onward Christian soldiers, Marching as to war,  
With the cross of Jesus, Going on before.

Onward, then, you faithful, Join our happy throng,  
Blend with ours your voices, In the triumph song:  
Glory, laud, and honor, Unto Christ the King;  
This through countless ages, Men and angels sing.  
Onward Christian soldiers, Marching as to war,  
With the cross of Jesus, Going on before.

**Bible Verse:** Share in suffering as a good soldier of Christ Jesus.  
2 Timothy 2:3 ESV

# Firmes y Adelante

16

*tr., Juan B. Cabrera*

¡Firmes y adelante, Huestes de la fe,  
Sin temor alguno, Que Jesús nos ve!  
Jefe soberano, Cristo al frente va,  
Y la regia enseña, Tremolando está.  
¡Firmes y adelante, Huestes de la fe,  
Sin temor alguno, Que Jesús nos ve!

Tronos y coronas, Pueden perecer;  
De Jesús la iglesia, Siempre habrá de ser;  
Nada en contra suya, Prevalecerá,  
Porque la promesa, Nunca faltará.  
¡Firmes y adelante, Huestes de la fe,  
Sin temor alguno, Que Jesús nos ve!

Pueblos, vuestras voces A la nuestra unid,  
Y el cantar de triunfo Todos repetid;  
Prez, honor y gloria Dad a Cristo el Rey;  
Y por las edades Cante así su grey.  
¡Firmes y adelante, Huestes de la fe,  
Sin temor alguno, Que Jesús nos ve!

**Verso de Biblia:** Tú pues, sufre trabajos como fiel soldado de Jesucristo. 2 Timoteo 2:3 RVR1995

# 17

## Revive Us Again

*William P. McKay*

*John J. Husband*

**We praise You, Oh God! for the Son of Your love,  
For Jesus who died, and is now gone above,  
Hallelujah! Yours the glory, Hallelujah! Amen.  
Hallelujah! Yours the glory. Revive us again.**

**We praise You, Oh God! for Your Spirit of light,  
Who has shown us our Savior, and scattered our night.  
Hallelujah! Yours the glory, Hallelujah! Amen.  
Hallelujah! Yours the glory. Revive us again.**

**All glory and praise to the Lamb that was slain,  
Who has borne all our sins, and has cleansed every stain.  
Hallelujah! Yours the glory, Hallelujah! Amen.  
Hallelujah! Yours the glory. Revive us again.**

**Revive us again: fill each heart with Your love;  
May each soul be rekindled with fire from above.  
Hallelujah! Yours the glory, Hallelujah! Amen.  
Hallelujah! Yours the glory. Revive us again.**

**Bible Verse:** O LORD, I have heard the report of You, and Your work, O LORD, do I fear. In the midst of the years revive it; in the midst of the years make it known; in wrath remember mercy. Habakkuk 3:2 ESV

# Te Loamos, ¡OH Dios!

17

*tr., H.W. Cragin*

Te loamos ¡OH Dios, Con unánime voz,  
Pues en Cristo tu Hijo, Nos diste perdón.  
¡Aleluya! Te alabamos, ¡OH cuán grande es tu amor!  
¡Aleluya! Te adoramos, Bendito Señor.

Te loamos, Jesús, Pues tu trono de luz  
Tú dejaste por darnos, Salud en la cruz.  
¡Aleluya! Te alabamos, ¡OH cuán grande es tu amor!  
¡Aleluya! Te adoramos, Bendito Señor.

Te damos loor, Santo Consolador,  
Que nos llenas de gozo, Y santo valor.  
¡Aleluya! Te alabamos. ¡OH cuán grande es tu amor!  
¡Aleluya! Te adoramos, Bendito Señor.

Unidos load, A la gran Trinidad,  
Que es la fuente de gracia, Poder y verdad.  
¡Aleluya! Te alabamos, ¡OH cuán grande es tu amor!  
¡Aleluya! Te adoramos, Bendito Señor.

**Verso de Biblia:** OH Jehová, oído he tu palabra, y temí: OH Jehová, aviva tu obra en medio de los tiempos, En medio de los tiempos hazla conocer; En la ira acuérdate de la misericordia.  
Habacuc 3:2 RVR1995

# 18

## Shall We Gather at the River

*Robert Lowry*

*Robert Lowry*

Shall we gather at the river,  
Where bright angel feet have trod;  
With its crystal tide forever,  
Flowing by the throne of God?  
Yes, we'll gather at the river,  
The beautiful, the beautiful river;  
Gather with the saints at the river,  
That flows by the throne of God.

On the margin of the river,  
Washing up its silver spray;  
We will walk and worship ever,  
All the happy golden day.  
Yes, we'll gather at the river,  
The beautiful, the beautiful river;  
Gather with the saints at the river,  
That flows by the throne of God.

Soon we'll reach the shining river,  
Soon our pilgrimage will cease;  
Soon our happy hearts will quiver,  
With the melody of peace.  
Yes, we'll gather at the river,  
The beautiful, the beautiful river;  
Gather with the saints at the river,  
That flows by the throne of God.

**Bible Verse:** Then the angel showed me the river of the water of life, bright as crystal, flowing from the throne of God and of the Lamb. Revelation 22:1 ESV

# En Las Aguas Del Bautismo

18

*tr., Enrique Turrall*

En las aguas del bautismo  
Sumergido fue Jesús;  
Mas su amor no fue apagado  
Por sus penas en la cruz;  
Levantó se de la tumba,  
Las cadenas Cristo sacudió,  
Y triunfante y victorioso  
Él a los cielos subió.

En las aguas del bautismo  
Hoy confieso así mi fe;  
Jesucristo me ha salvado  
Y por Cristo viviré;  
Desde hoy yo para el mundo  
Ya no vivo, Cristo mora en mí  
Es mí anhelo consagrarme  
Y sólo a Cristo servir.

Ese río alcanzaremos,  
Nuestro tiempo pasará,  
Gozo habrá en los corazones,  
Nuestro canto hermoso será  
En el cielo gozaremos  
Con el Rey de Reyes y Señor,  
Junto al agua de la vida  
Que viene del Señor.

**Verso de Biblia:** DESPUÉS me mostró un río limpio de agua de vida, resplandeciente como cristal, que salía del trono de Dios y del Cordero. Apocalipsis 22:1 RVR1995

# 19

## Softly and Tenderly

*Will L. Thompson*

*Will L. Thompson*

Softly and tenderly Jesus is calling,  
Calling for you and for me;  
See, on the portals He's waiting and watching,  
Watching for you and for me.  
Come home, come home,  
You who are weary come home;  
Earnestly, tenderly, Jesus is calling,  
Calling oh sinner come home!

Why should we tarry when Jesus is pleading,  
Pleading for you and for me?  
Why should we linger and heed not His mercies  
Mercies for you and for me.  
Come home, come home,  
You who are weary come home;  
Earnestly, tenderly, Jesus is calling,  
Calling oh sinner come home!

Oh! For the wonderful love He has promised,  
Promised for you and for me;  
Though we have sinned He has mercy and pardon,  
Pardon for you and for me.  
Come home, come home,  
You who are weary come home;  
Earnestly, tenderly, Jesus is calling,  
Calling oh sinner come home!

**Bible Verse:** "Come to Me, all who labor and are heavy laden, and I will give you rest." Matthew 11:28 ESV



# Cuán Tiernamente

19

*tr., Pedro Grado v. 1-2  
H.C. Ball v. 3*

¡Cuán tiernamente Jesús hoy nos llama!  
Cristo a ti y a mí.  
Él nos espera con brazos abiertos;  
Llama a ti y a mí.  
Venid, venid,  
Si estáis cansados, venid;  
¡Cuán tiernamente nos está llamando!  
¡OH pecadores, venid!

Porqué tememos si está abogando  
Cristo por ti y por mí  
Sus bendiciones está derramando  
Siempre por ti y por mí.  
Venid, venid,  
Si estáis cansados, venid;  
¡Cuán tiernamente nos está llamando!  
¡OH pecadores, venid!

Con fiel paciencia, su amor admirable  
Él sin medida nos da.  
A todo pueblo y a toda persona  
Siempre llamando él está  
Venid, venid,  
Si estáis cansados, venid;  
¡Cuán tiernamente nos está llamando!  
¡OH pecadores, venid!

**Verso de Biblia:** Venid á mí todos los que estáis trabajados y cargados, que yo os haré descansar. Mateo 11:28 RVR1995

# 20

## Stand Up, Stand Up for Jesus

*George Duffield*

*George J. Webb*

Stand up! Stand up for Jesus, You soldiers of the Cross!  
Lift high His royal banner, It must not suffer loss:  
From victory unto victory, His army shall He lead,  
Till every foe is vanquished, And Christ is Lord indeed.

Stand up! Stand up for Jesus! The trumpet call obey;  
Forth to the mighty conflict, In this His glorious day!  
Let all His faithful serve Him, Against unnumbered foes;  
Let courage rise with danger, And strength to strength oppose.

Stand up! Stand up for Jesus! Stand in His strength alone;  
The arm of flesh will fail you, You dare not trust your own.  
Put on the Gospel armor, Each piece put on with prayer;  
Where duty calls or danger, Be never wanting there.

Stand up! Stand up for Jesus! The strife will not be long;  
This day the noise of battle, The next the victor's song.  
To him who overcometh, A crown of life shall be;  
He, with the King of Glory, Shall reign eternally.

**Bible Verse:** “And I tell you, everyone who acknowledges Me before men, the Son of Man also will acknowledge before the angels of God.” Luke 12:8 ESV

# Estad Por Cristo Firmes

20

*tr., Jaime Clifford*

¡Estad por Cristo firmes! Soldados de la cruz;  
Alzad hoy la bandera, En nombre de Jesús.  
Es vuestra la victoria, Con él por capitán;  
Por él serán vencidas, Las huestes de Satán.

¡Estad por Cristo firmes! Hoy llama a la lid;  
Con él, pues, a la lucha, ¡Soldados todos, id!  
Probad que sois valientes, Luchando contra el mal;  
Si es fuerte el enemigo, Jesús es sin igual.

¡Estad por Cristo firmes! Las fuerzas son de Él;  
El brazo de los hombres, Por débil y es fiel;  
Vestíos la armadura, Velad en oración;  
Deberes y peligros, Demandan más tesón.

¡Estad por Cristo firmes! Bien poco durarán  
La lucha y la batalla; Victoria viene ya.  
A todo el que venciere Corona se dará  
Y con el rey de gloria, Por siempre vivirá

**Verso de Biblia:** Y os digo que todo aquel que me confesare delante de los hombres, también el Hijo del hombre le confesará delante de los ángeles de Dios. Lucas 12:8

# 21

## Standing on the Promises

*R. Kelso Carter*

*R. Kelso Carter*

Standing on the promises of Christ my King,  
Through eternal ages let His praises ring;  
Glory in the highest, I will shout and sing,  
Standing on the promises of God.  
Standing, standing,  
Standing on the promises of God my Savior;  
Standing, standing, I'm standing on the promises of God.

Standing on the promises that cannot fail,  
When the howling storms of doubt and fear assail,  
By the living Word of God I shall prevail,  
Standing on the promises of God.  
Standing, standing,  
Standing on the promises of God my Savior;  
Standing, standing, I'm standing on the promises of God.

Standing on the promises of Christ the Lord,  
Bound to Him eternally by love's strong cord,  
Over-coming daily with the Spirit's sword,  
Standing on the promises of God.  
Standing, standing,  
Standing on the promises of God my Savior;  
Standing, standing, I'm standing on the promises of God.

**Bible Verse:** "For the promise is for you and for your children and for all who are far off, everyone whom the Lord our God calls to Himself." Acts 2:39 ESV

# Todas Las Promesas

21

*tr., Vincent Mendoza*

Todas las promesas del Señor Jesús  
Son apoyo poderoso de mi fe;  
Mientras viva aquí cercado do su luz,  
Siempre en sus promesas confiaré.  
Grandes, fieles,  
Las promesas que el Señor Jesús ha dado;  
Grandes, fieles, En ellas para siempre confiaré.

Todas las promesas para el hombre fiel,  
El Señor en sus bondades cumplirá,  
Y confiado sé que para siempre él,  
Paz eterna mi alma gozará.  
Grandes, fieles,  
Las promesas que el Señor Jesús ha dado;  
Grandes, fieles, En ellas para siempre confiaré.

Todas las promesas del Señor serán  
Gozo y fuerza en nuestra vida terrenal;  
Ellas en la dura lid nos sostendrán,  
Y triunfar podremos sobre el mal.  
Grandes, fieles,  
Las promesas que el Señor Jesús ha dado;  
Grandes, fieles, En ellas para siempre confiaré.

**Verso de Biblia:** Porque para vosotros es la promesa, y para vuestros hijos, y para todos los que están lejos; para cuantos el Señor nuestro Dios llamare. Hechos 2:39 RVR1995

There's a land that is fairer than day,  
And by faith we can see it afar;  
For the Father waits over the way  
To prepare us a dwelling place there.  
In the sweet by and by,  
We shall meet on that beautiful shore;  
In the sweet by and by,  
We shall meet on that beautiful shore.

We shall sing on that beautiful shore  
The melodious songs of the blest;  
And our spirits shall sorrow no more,  
Not a sigh for the blessing of rest.  
In the sweet by and by,  
We shall meet on that beautiful shore;  
In the sweet by and by,  
We shall meet on that beautiful shore.

To our bountiful Father above,  
We will offer our tribute of praise,  
For the glorious gift of His love  
And the blessings that hallow our days.  
In the sweet by and by,  
We shall meet on that beautiful shore;  
In the sweet by and by,  
We shall meet on that beautiful shore.

**Bible Verse:** In My Father's house are many rooms. If it were not so, would I have told you that I go to prepare a place for you? John 14:2 ESV

Pecador, ven a Cristo Jesús,  
Y feliz para siempre serás,  
Que si tú le quisieres tener,  
Al divino Señor hallarás.  
Ven a Él, ven a Él,  
Que te espera tu buen Salvador;  
Ven a Él, ven a Él,  
Que te espera tu buen Salvador.

Si enfermo, te sientes morir,  
Él será tu Doctor celestial;  
Y hallarás en su sangre también,  
Medicina que cure tu mal.  
Ven a Él, ven a Él,  
Que te espera tu buen Salvador;  
Ven a Él, ven a Él,  
Que te espera tu buen Salvador.

Ovejuela que huyó del redil, ¡  
He aquí tu benigno Señor!  
Y en los hombros llevada serás,  
De tan dulce y amante Pastor.  
Ven a Él, ven a Él,  
Que te espera tu buen Salvador;  
Ven a Él, ven a Él,  
Que te espera tu buen Salvador.

**Verso de Biblia:** Mas los Judíos que fueron incrédulos, incitaron y corrompieron los ánimos de los Gentiles contra los hermanos.  
Hechos 14:2 RVR1995

# 23

# Take My Life, and Let It Be

*Frances R. Havergal*

*William H. Havergal*

Take my life, and let it be,  
Consecrated, Lord to Thee;  
Take my hands and let them move,  
At the impulse of Thy love;  
At the impulse of Thy love;

Take my feet, and let them be,  
Swift and beautiful for Thee;  
Take my voice and let me sing  
Always, only for my King;  
Always, only for my King;

Take my silver and my gold,  
Not a mite would I withhold;  
Take my moments and my days,  
Let them flow in ceaseless praise.  
Let them flow in ceaseless praise.

Take my will, and make it Thine,  
It shall be no longer mine;  
Take my heart, it is Thine own;  
It shall be Thy royal throne.  
It shall be Thy royal throne.

**Bible Verse:** Grace be with all who love our Lord Jesus Christ  
with love incorruptible. Ephesians 6:24 ESV



# Que Mi Vida Entera Esté

23

Que mi vida entera esté,  
consagrada a ti, Señor;  
Que a mis manos pueda guiar,  
El impulso de tu amor.  
El impulso de tu amor.

Que mis pies tan sólo en pos,  
De lo santo puedan ir,  
Y que a Ti, Señor, mi voz,  
Se complazca en bendecir.  
Se complazca en bendecir.

Que mis labios al hablar  
Hablen sólo de tu amor;  
Que mis bienes ocultar  
Y tu trono en él tendrás,  
Y tu trono en él tendrás,

Toma, ¡OH Dios!, mi voluntad,  
Y hazla tuya, nada más;  
Toma, sí, mi corazón,  
Por tu trono lo tendrás.  
Por tu trono lo tendrás.

**Verso de Biblia:** La gracia sea con todos los que aman a nuestro Señor Jesucristo con amor inalterable. Efesios 6:4 RVR1995

# 24

## When the Roll Is Called

*James M. Black*

*James M. Black*

When the trumpet of the Lord shall sound,  
And time shall be no more,  
And the morning breaks, eternal, bright, and fair;  
When the saved of earth shall gather  
Over on the other shore,  
And the roll is called up yonder, I'll be there.  
When the roll is called up yonder,  
When the roll is called up yonder.  
When the roll is called up yonder,  
When the roll is called up yonder I'll be there.

Let us labor for the Master  
From the dawn till setting sun,  
Let us talk of all His wondrous love and care;  
Then when all of life is over,  
And our work on earth is done,  
And the roll is called up yonder, I'll be there.  
When the roll is called up yonder,  
When the roll is called up yonder.  
When the roll is called up yonder,  
When the roll is called up yonder I'll be there.

**Bible Verse:** After that, we who are still alive and are left will be caught up together with them in the clouds to meet the Lord in the air. And so we will be with the Lord forever. Therefore encourage each other with these words.

1 Thessalonians 4:17-18 ESV

Cuando anuncie le arcángel  
Que más tiempo no habrá  
Y aclare esplendoroso el día final;  
Cuando todos los salvados  
Se congreguen ante Dios,  
Entre ellos yo también tendré lugar.  
Cuando allá se pase lista,  
Cuando allá se pase lista,  
Cuando allá se pase lista,  
A mi nombre yo feliz responderé.

Trabajemos para Cristo  
Anunciando su amor,  
Mientras dure nuestra vida terrenal,  
Y al fin de la jornada  
Con los salvos por Jesús,  
Entraremos en la patria celestial.  
Cuando allá se pase lista,  
Cuando allá se pase lista,  
Cuando allá se pase lista,  
A mi nombre yo feliz responderé.

**Verso de Biblia:** Luego nosotros, los que vivimos, los que hayamos quedado, seremos arrebatados juntamente con ellos en las nubes para recibir al Señor en el aire, y así estaremos siempre con el Señor. Por tanto, alentaos los unos a los otros con estas palabras. 1 Tesalonicenses 4:17-18 RVR1995

# 25

## When We All Get to Heaven

*Eliza E. Hewitt*

*Emily D. Wilson*

Sing the wondrous love of Jesus,  
Sing His mercy and His grace;  
In the mansions bright and blessed,  
He'll prepare for us a place.  
When we all get to heaven,  
What a day of rejoicing that will be!  
When we all see Jesus.  
We'll sing and shout the victory.

Let us then be true and faithful,  
Trusting, serving every day;  
Just one glimpse of Him in glory  
Will the toils of life repay.  
When we all get to heaven,  
What a day of rejoicing that will be!  
When we all see Jesus.  
We'll sing and shout the victory.

Onward to the prize before us!  
Soon His beauty we'll behold;  
Soon the pearly gates will open;  
We shall tread the streets of gold.  
When we all get to heaven,  
What a day of rejoicing that will be!  
When we all see Jesus.  
We'll sing and shout the victory.

**Bible Verse:** In My Father's house are many rooms. If it were not so, would I have told you that I go to prepare a place for you? Jesus said to him, "I am the way, and the truth, and the life. No one comes to the Father except through Me."  
John 14:2, 6 ESV

*tr., H.C. Ball*

Alabanzas dad a Cristo,  
Ensalzad al Redentor;  
Tributadle, santos todos,  
Grande gloria y loor.  
Cuando estemos en la gloria,  
En presencia de nuestro Redentor,  
A una voz la historia diremos  
Del gran Vencedor.

La victoria es segura  
A las huestes del Señor;  
¡OH, pelead con la mirada  
Puesta en el Protector!  
Cuando estemos en la gloria,  
En presencia de nuestro Redentor,  
A una voz la historia diremos  
Del gran Vencedor.

¡Adelante en la lucha,  
OH soldados de la fe!  
Por su gracia triunfaremos,  
¡Gloria a Cristo, nuestro Rey!  
Cuando estemos en la gloria,  
En presencia de nuestro Redentor,  
A una voz la historia diremos  
Del gran Vencedor.

**Verso de Biblia:** En la casa de mi Padre muchas moradas hay: de otra manera os lo hubiera dicho: voy, pues, á preparar lugar para vosotros. Jesús le dice: Yo soy el camino, y la verdad, y la vida: nadie viene al Padre, sino por mí. Juan 14:2,6 RVR1995

# *Doxology*

*Praise God from Whom all blessings flow,  
Praise Him all creatures here below,  
Praise Him above you heavenly hosts,  
Praise Father, Son, and Holy Ghost!*

# *Doxología*

*A Dios, el Padre celestial,  
Al Hijo, nuestro Redentor,  
Al eternal Consolador,  
Unidos todos, alabad.*

**[www.GodsPeopleSing.org](http://www.GodsPeopleSing.org)**